

## Relaciones económicas entre Burgos y Florencia en el siglo XVI

---

Poco a poco ha de irse demostrando con datos procedentes de la más seria investigación, el papel preponderante de la plaza de Burgos en las relaciones económicas, nacionales e internacionales, del siglo XVI. En este sentido, queremos ocuparnos hoy de los lazos de unión y de los intereses mercantiles y financieros que existieron en dicha centuria entre la importante plaza económica italiana de Florencia y esta de Burgos, en el interior de Castilla, entre las que pudiéramos señalar un cierto parangón, salvadas todas las medidas y proporciones que haya que salvar. Pero es indudable que podemos escoger algunos hechos y circunstancias que nos llevan a ese paralelismo. Por ejemplo, el que Burgos y Florencia sean dos plazas interiores que aparezcan ligadas al mar y a los negocios marinos; una —la castellana—, dominando el interland cantábrico de las Cuatro Villas de la Mar (Santander, Laredo, Castro y San Vicente de la Barquera), y otra —la toscana— adscribiéndose a principios del XV (1406) el puerto de Pisa y el área marítima de «Liorna», como dicen los documentos contemporáneos.

Burgos y Florencia constituyeron dos «repúblicas» mercantiles, con predominio de la clase o grupos burgueses de mercaderes en su gobierno municipal; en ambas advertimos la primacía del mundo de la lana y de su tráfico marítimo, regulado por la institución consular y asegurado según Ordenanzas y Códigos, entre los que puede rastrearse alguna filiación (1). Bien es verdad que Florencia elabora esa lana, afianzando el prestigio de

---

(1) Manuel Basas: «El Consulado de Burgos en el siglo XVI». Madrid, 1963, y «El seguro marítimo en Burgos (siglo XVI)». Bilbao, 1963.

sus organizaciones gremiales y la calidad de sus telas (2), y, en cambio, Burgos carece de un artesanado textil, dedicándose al comercio y exportación lanera.

No es nuestro objeto el abundar ahora sobre este paralelismo apuntado entre Burgos y Florencia, sino exponer la comunidad de intereses económicos y las relaciones que vincularon, durante el siglo XVI (también antes y después) a ambas plazas, que también, dicho sea de paso, las dos fueron plazas de cambios; una, ligada a las ferias de Plasencia o Besançon, y la otra, a las de Medina del Campo. Estas relaciones serán entre negociantes y mercaderes de ambas plazas, porque, aunque es de suponer, no disponemos, por ahora, de documentación que muestre, por ejemplo, unas relaciones entre los Consulados florentino y burgalés o entre las dos ciudades. No sería nada extraño encontrar cualquier día cartas cruzadas entre los cónsules de una y otra «nación». Pero, como decimos, lo normal era la relación entre mercaderes principales o factores de las firmas que negociaban, por ese tiempo, de una parte y de otra. No olvidemos la abundancia de negociantes italianos en la España del XVI, especialmente en la zona andaluza y levantina y también en la Corte de Madrid. Es verdad que la mayoría son genoveses, pero también había florentinos.

Este tema o capítulo de la historia económica de Burgos que nos proponemos desarrollar, adquiere particular relieve e interés desde el punto y hora en que acaba de iniciar su publicación una notable obra del Profesor Dr. Ruiz Martín, acerca de las relaciones mercantiles entre Florencia y Medina del Campo, basada en la correspondencia del mercader burgalés Simón Ruiz, vecindado en Medina del Campo, con sus factores, agentes y amigos, estantes en Florencia, y a través de un período comprendido entre 1577 (fecha en que la correspondencia se regulariza) hasta 1606 (3).

Pues bien, en esta obra surge la presencia de los mercaderes burgaleses en la capital toscana, de una manera bien acusada y definida, y eso que, por estas fechas del último tercio del XVI, el ocaso mercantil de Burgos es manifiesto, pero también coincide con una desviación de la ruta de la lana, seguida tradicionalmente por los exportadores burgaleses, esto es la ruta nórdica o flamenca, que ahora busca la salida mediterránea por Alicante, rumbo a Italia y más concretamente a Florencia. Existe, por tanto, una fase o etapa italiana en la historia del comercio lanero burgalés que incrementa unas relaciones económicas con Italia, iniciadas, segura-

(2) Federico Melis, «Aspetti della vita económica medievale». Firenze, 1962. Tomo I, 729 págs.

(3) F. Ruiz Martín, «Lettres marchandes échangées entre Florence et Medina del Campo». París, «Ecole Pratique des Hautes Etudes», 1965, 484 págs.

mente, antes del siglo XVI. Esto no obstante, debemos afirmar una vez más que la etapa de mayor esplendor del comercio lanero de Burgos coincide con la fase flamenca, dentro de esa hansa cantábrica formada desde las Cuatro Villas de la Mar hasta Brujas y Amberes. Perdidos los mercados flamencos, la actividad mercantil burgalesa se vuelve hacia el Mediterráneo. Esto se prueba de una manera evidente con el estudio de la contratación de seguros marítimos en la plaza de Burgos.

Según lo que va dicho, el estudio de las relaciones económicas entre las plazas de Burgos y Florencia podemos hacerlo o enfocarlo bajo los siguientes aspectos:

1. Negocios de burgaleses con italianos.
2. La exportación de lana a Italia.
3. Seguros marítimos para Italia.
4. Tráfico con Italia de mercaderes burgaleses (1565-1619).
5. Mercaderes de Burgos en Florencia.

El tema no queda, desde luego; agotado, sino simplemente esbozado con este planteamiento, pero creemos que será, de momento, suficiente para subrayar la conexión económica entre Burgos y Florencia.

## I. Negocios de burgaleses con italianos.

¿Desde cuándo empezaron los tratos y negocios entre mercaderes de Burgos y de Italia en general? En el interior de España desde muy pronto, puesto que el asentamiento de «naciones» mercantiles italianas se inicia en el siglo XIII en Andalucía y en Sevilla en particular (4). Y si hemos considerado en otro lugar un eje económico castellano entre Burgos y Sevilla (5), es lógico pensar y constatar operaciones entre negociantes de ambas naturalezas, dentro de ese eje. Otra cuestión más difícil de precisar es el origen de las relaciones exteriores de burgaleses e italianos, pero puede que en la misma Sevilla esté la clave, puesto que por allí salían las lanas hacia Italia en su mayor parte, entrando luego en esta actividad el puerto de Cartagena o el de Alicante. ¿Desde cuándo tenemos mercaderes o factores de mercaderes burgaleses en las plazas mercantiles italianas? Hoy por hoy, no es este el problema que nos planteamos aquí, y por eso lo dejamos sin contestación. Nuestro campo de estudio es el siglo XVI, y dentro de él la conexión entre Burgos e Italia, especialmente con Florencia, se intensifica en la segunda mitad del mismo.

---

(4) Recuérdense los conocidos estudios de Ramón Garande o los de Hipólito Sancho Sopranis. También el trabajo de F. Melis sobre una compañía Florentina establecida en Sevilla (Zaragoza, 1954).

(5) M. Basas. «Mercaderes burgaleses en la Sevilla del siglo XVI». Burgos, 1965.

Una de las primeras muestras que podemos ofrecer de negocios entre burgaleses e italianos negociantes en España, es el pleito entre Francisco de Miranda Salón y el genovés Agustín de Vivaldo, al que ya nos hemos referido en otra ocasión (6) y que aquí nos interesa simplemente por su fecha, 1523, en que el hombre de negocios genovés libró a Miranda una letra de cambio por 257.500 maravedís, para cobrarla en la feria de mayo de dicho año, lo cual no se llevó a efecto porque Vivaldo tenía «embarazada su hacienda, debido a que no había podido pagar porque, a su vez, no había sido pagado por el emperador. Lo cual dió lugar a un pleito de acreedores.

Este hecho de ver a un mercader de Burgos enredado en negocios cambiarios con italianos, era tan frecuente como la intervención de los genoveses en la mayoría de los giros y operaciones financieras de la Hacienda y los particulares, pues no en balde eran ellos, los italianos, quienes manejaban los hilos de la trama financiera internacional, esto es, del gran capitalismo, actuante en ferias y plazas de cambio. En realidad estos eran contactos y relaciones casi inevitables de todos los hombres de negocios y mercaderes castellanos en este tiempo.

Más interés tiene para nosotros el señalar algunos casos de colaboración, enmienda o contratación directa entre mercaderes burgaleses e italianos. Citaremos algunos, espigados de nuestras investigaciones:

Sabemos que los mercaderes de Burgos Francisco Alonso de Burgos y Juan de Haro, asociados, tenían tratos con Tomás Spinola, Héctor Doria, Ambrosio Megro y Andrea Spinola, hacia 1550.

Alonso de Arlanzón, que con Antonio de Quintanadueñas exportaba sacas de lana a Italia entre 1573 y 1575, recibía encargos para hacer seguros marítimos a Francisco Doria, residente en Toledo, por sumas importantes 11.745 ducados, 15.395 ducados, 18.310 ducados; es decir, por gruesas partidas, según consta en los libros de «Rísgos» del mercader burgalés (7), el cual también aseguraba a Simón Sauli y a los exportadores segovianos que enviaban sacas a Italia, tales como Antonio Suárez, Cadaval de la Vega y otros.

Francisco de Maluenda y Martín Rodríguez de Maluenda exportaban cochinilla a Florencia para Asensio Galiano, en 1571.

Juan de Pineda, burgalés, tenía negocios con Alexandre Sabli (quizás

---

(6) Manuel Basas. «Los Miranda, mercaderes». Bol. Inst. Fernán González, número 150, págs. 30-45, en 1960.

(7) «Rísgos tomados en salvamento que Nuestro Señor salve que son por comisión y cuenta de Francisco Doria, de Toledo, que son los que se firman en las pólizas por la comisión F. D. y son por la dicha cuenta...». (Libros de Rísgos, leg. 47, Arch. Consulado de Burgos.

fuese Sauli), Tomás Spinola y Cía., así como con Francisco Lercaro. Es de sospechar que fuesen comisiones de seguros como las que hacía Andrés de Polanco a Carlo Spinola y a Vicencio y Lorenzo Gentil.

Algunos mercaderes burgaleses como Jerónimo Salamanca, realizó verdaderas operaciones financieras con italianos, como los «asientos» suscritos con Agustín Spinola y con Jerónimo Grillo, en 1567; el que hizo con Bautista Spinola en 1569, y otro más en 1571, con Jerónimo Spinola (8).

No todos los hombres de negocios parecen amigos de tratar con italianos. Así observamos que la Compañía de García y Miguel de Salamanca, de quien se conservan algunos libros mercantiles, apenas mencionan relaciones con ellos o son puramente accidentales, por razón de giros de letras en que se cruzan un Ambrosio Negro, los Affettati o Nicolao Grimaldi.

Una de las referencias más tardías que tenemos recogida es la de un Juan Vallejo Capacho, mercader burgalés, que en 1614 envía sacas de lana a Florencia, a Ridolfo de Astufi.

En general, podíamos concluir con los ejemplos aducidos, que las operaciones económicas realizadas por burgaleses con italianos en general obedecen:

- 1.º Exportación de lana, cochinilla o azúcar.
- 2.º Operaciones de cambios.
- 3.º Suscripción de asientos.
- 4.º Comisión de seguros marítimos.

## II. La exportación de lana a Italia

Tenemos hecho el estudio estadístico de esta exportación (9) para dos series de años del siglo XVI, ambas dentro de la segunda parte del mismo. La primera va desde 1558 a 1566 y la segunda de 1589 a 1594. El corte entre ambas obedece al que presenta la fuente documental, que es el registro del nuevo derecho real sobre las lanas, impuesto por Felipe II en 1558. Este nuevo derecho o exacción fiscal era el doble de caro para Francia e Italia que para Flandes, y también se duplicaba para los extranjeros con respecto a los naturales. Así para Italia era de dos ducados, para los del país, y de cuatro, para los ajenos a él. También se computaba un peso diferente para las sacas que iban a Italia o Francia, que se admitía fuesen

(8) Arch. Gral Simancas.—Div. Cast. Leg. 46 y C. M. R. Leg. 904.

(9) Manuel Basas, "El comercio lanero de Burgos en el siglo XVI". Madrid. Moneda y Crédito, junio de 1961, págs. 37-68, especialmente las 65-68.

de mayor peso (10 arrobas) que las que iban a Flandes (ocho y media arrobas). Cinco años después, en 1563, se unificó este impuesto para toda clase de exportadores, naturales y extraños, y se fijó también en el doble para Italia y Francia (tres ducados) que para Flandes (ducado y medio por saca). En 1566 se volvió a elevar a cuatro ducados la exacción para Italia,

Las lanas de los mercaderes burgaleses que salían hacia Italia, lo hacían por el puerto de Sevilla, en donde, por cierto, en 1559, Francisco y Andrés de Maluenda cargaron para Florencia hasta 1136 sacas, que suponían unas 11.360 arrobas, y éstas 113.600 kilos.

Más frecuente era el embarque de la lana que iba a Italia, en los puertos levantinos de Alicante y Cartagena, a donde llegaban después de atravesar la aduana o puerto seco de Yecla. Otro dato importante es que, a partir de 1566, se exigía a los exportadores de lana para Italia una licencia real de exportación. Por una de estas licencias, expedida en Madrid en 8 de julio de 1592, a favor del mercader burgalés Juan Bautista de la Moneda (10), sabemos que no solamente le cobraban el montante de los 4 ducados por cada una de las 730 sacas que introdujo en el puerto seco de Yecla, sino, además, otros 1700 maravedís en concepto de derechos del diezmo viejo por cada una de las mismas sacas. Es de suponer, además, algún coste de la propia expedición de estas licencias en la Corte.

Presentamos ahora el cuadro estadístico de estas exportaciones laneras de Burgos hacia Italia, ofreciendo además como dato de referencia, el total de dicha exportación burgalesa por las otras rutas de Francia y Flandes, a fin de que se observe la proporción que guarda el volumen de la exportación italiana.

Año	Murcia	Sevilla	Total a Italia	Total con Francia y Flandes
1558	447	2.872	3.319	6.911
1559	796	2.396	3.192	11.548
1560	120	2.419	2.539	18.437
1561	635	—	635	9.891
1592	653	—	653	9.891
1563	1.546	—	1.546	5.939
1564	660	—	660	6.337
1565	147	—	147	4.326
1566	1.749	—	1.749	6.886

(10) Manuel Basas, "El Consulado de Burgos", págs. 298-300.

Año	Murcia	Sevilla	Total a Italia	Total con Francia y Flandes
1589	1.304	—	1.304	—
1590	1.797	—	1.797	—
1591	976	—	976	—
1592	1.878	—	1.878	—
1593	570	—	570	—
1594	1.160	—	1.160	—

Nos permitimos señalar, a la vista del cuadro exportador de lana de burgaleses a Italia, las siguientes circunstancias:

1. La fecha inicial de estas series nos sitúa en 1558; es decir, pone de manifiesto una corriente exportadora de lana hacia Italia en la mediana del siglo XVI; es decir, antes de la pérdida del mercado flamenco, meta principal y tradicional de la exportación burgalesa. También sabemos, por una declaración del Consulado de Burgos (11), que hacia 1552 los mercaderes burgaleses exportaban un volumen de 65 a 70.000 sacas, entre las que iban a Flandes, Francia e Italia. Por tanto, es posible algún día encontrar algún medio de precisar la exportación de Burgos hacia Italia en la primera mitad del XVI. El que nosotros arranquemos de 1558 obedece a la imposición real del nuevo derecho sobre las lanas, ya aludida al comienzo; consiguientemente, de los registros fiscales sobre la misma.

2. De 1558 a 1560, la lana burgalesa o de burgaleses sale hacia Italia por Sevilla y Cartagena, con un abrumador predominio de la exportación realizada por la primera, lo que prueba ese nexo o eje Burgos-Sevilla, al que hemos aludido en diversas ocasiones, así como el asentamiento en el puerto del Guadalquivir de factores y mercaderes burgaleses. Puede que ese puerto de embarque sevillano sea el habitual hacia Italia de los de Burgos, en la primera mitad del siglo XVI. ¿Por qué se interrumpe la serie en 1560 en los registros de exacción fiscal con respecto a Sevilla? No lo sabemos bien, pero pudiera ser que la lana dirigida hacia allí escogiera otros caminos.

3. En los registros de Yecla, a partir de la segunda serie que arranca en 1589 hasta 1594, la dirección de la exportación lanera de Burgos y sus mercaderes apunta hacia los puertos levantinos de Alicante y Cartagena.

4. Comparando el conjunto de la exportación de sacas de lana hecha por burgaleses hacia Flandes, Francia e Italia, advertimos un claro pre-

(11) M. Basas. «l Consulado...», pág. 259.

dominio de la ruta flamenca hasta los días de la rebelión. Hacia 1570, Francia pasa a ocupar el primer puesto, y desde luego Italia se mantiene en tercer lugar, aunque desconocemos el volumen que fue hacia sus puertos a partir de 1567, puesto que nuestra segunda serie, exclusiva ya para Italia, arranca de 1589. Claro que este lapsus podemos suplirlo con la contratación de seguros sobre sacas de lana embarcadas para Italia, como luego veremos.

Podemos descender ahora al examen de algunos casos concretos de exportación lanera de mercaderes burgaleses a Italia y, en especial a Florencia, que era donde principalmente se dirigían las sacas de lana que llevaban marca de los miembros de la Universidad de mercaderes, sita en Burgos.

Veamos, por ejemplo, el caso del mercader Alonso de Arlanzón, del que se han conservado algunos libros de sus negocios. Por ellos sabemos que entre 1573 y 1575, en colaboración con Antonio de Quintanadueñas, efectuó exportaciones de lana a Florencia:

Año	Flandes-Ruan	Florencia
1573	367	84
1574	128	288
1575	52	410

Arlanzón enviaba las sacas, en Florencia, a Bautista de Burgos y Quintanadueñas, a Lesmes Astudillo y Antonio Salazar. De las 410 sacas que exportan en 1575 por Alicante, embarcadas en tres naves, sabemos que 175 sacas eran de la calidad florete; 145, de fino; 77, de segundo, y 13 de floretón basto. Estas eran mitad y mitad de ambos mercaderes, y en Alicante se ocupaba de su embarque Juan Andrea Pignon. Desde Alicante a Liorna, aseguraron sobre este cargamento la cantidad de 8.550 ducados, que no cubrían nada más que el riesgo de 74 sacas, asegurando luego otras por otro conducto.

Por el Libro de Sierra, de los negocios laneros de los herederos de Bernardino Vallejo, en los que «heredaba» un tercio Ventura del Castillo y dos tercios los herederos, entre los que mencionaremos a Gaspar, Rodrigo y Bernardino de Vallejo, este último canónigo:

Año	Flandes	Florencia
1573	183	99
1574	330	468
1575	328	213



Respecto a la «cargazon» de las sacas enviadas a Florencia en 1573, conocemos por la misma fuente citada, que solamente se embarcaron 91 sacas por el agente Luis Juan Martínez, de la siguiente forma:

Cincuenta, en la nao de Juan de Vitto, llamada «San Juan Bautista», de la que era maestro Miguel de Vitto; doce, en la nao de Mateo Botino, genovés, «Santa Trinidad», de la que era maestro él mismo; cuatro, en la nao de Miguel Maglio «La Santa»; veinte, en la de Alegrete «San Felipe», y las cinco restantes, en la nao de Marino Bícante Regoces «Santa María del Rosario» (12).

De la exportación de 1574 sabemos que el mismo Martínez, en Alicante, embarcó setenta sacas de esta forma:

Treinta y cinco, en la nave «Buenaventura», capitán Paulo Basalo, genovés, y otras treinta y cinco, en la «Santa María la Coronada», capitán Marcos Doria.

Este mismo Libro de Sierra, de los Vallejos, nos informa sobre algunos seguros marítimos contratados sobre algunas de estas expediciones citadas:

Año	Sacas	Nao	Ducados	Precio
1573	50	S. J. Bautista ...	2.800	5 ‰
»	50	Idem .....	700	6,5 ‰
»	20	S. Felipe. ....	400	6,5 ‰
»	—	Trinidad .....	900	6,5 ‰

Finalmente y tomada de un «Cuadernillo donde se asientan las lanas que pasan por el puerto de Yecla», existente en Simancas (13), nos encontramos con una «Cuenta con García del Peso, vezino de Burgos, este año de 1606 años, el qual tiene licencia para 400 sacas de a diez arrobas cada saca de lana, lavada y demasías». Las partidas empiezan en agosto de dicho año y son de 10, 20, 60, etc., sacas, las cuales van rumbo a Alicante, donde las embarca el agente o factor del mercader burgalés Lorenzo de los Ríos. «El dicho García del Peso —añade el citado cuadernillo— a pasado 4.269 arrobas de lana lavada. Tiene licencia de S. M. para 4.000 arrobas de lana; ay de demasías, 269 arrobas». Los dere-

(12) Arch. Consulado Burgos. Libro Sierra Vallejos.

(13) Arch. Gral. de Simancas.—Contaduría Mayor de Rentas, leg. 904.

chos correspondientes a estas sacas y arrobas de lana montaron 54.884 maravedís.

### III.—Seguros marítimos para Italia

Otro importante nexa económico entre Burgos e Italia es la contratación de seguros marítimos, que salvaguardaba la exportación lanera y otros cargamentos cruzados entre mercaderes burgaleses y los puertos de arribada italianos, generalmente Pisa y Liorna o Livorno. También aseguraban en Burgos sus exportaciones e importaciones otros hombres de negocios residentes en España, fueran o no naturales del Reino. La plaza de Burgos —según hemos demostrado ya en otras partes— era el más prestigioso centro de contratación aseguradora del país.

Para advertir cual es la proporción de los seguros hechos hacia Italia o viceversa, hemos analizado, por ejemplo, el primer registro de seguros marítimos del Consulado de Burgos (14), que comprende los años 1565 y 1566, y el resultado ha sido el siguiente:

Total de pólizas firmadas . . . . .	800
De Italia a España . . . . .	6
De Sevilla-Cádiz a Italia . . . . .	18
De Cartagena a Italia . . . . .	10
Desde Alicante a Italia . . . . .	1
Total pólizas España a Italia . . . . .	37

Con lo cual queda de manifiesto la escasa proporción en el conjunto de la contratación aseguradora de la plaza de Burgos, que tenían por estas fechas, 1565-66, las pólizas que aseguraban el trayecto exportador-importador entre España e Italia, a favor de la corriente exportadora sobre la importadora. También puede verse el predominio de los puertos andaluces de salida (Sevilla-Cádiz) sobre los levantinos (Cartagena-Alicante), aunque ya existe una corriente comercial entre éstos (los levantinos) y los italianos. De entre estos últimos, el punto de partida o destino es normalmente Liorna, aunque hemos visto un trayecto Génova-Cádiz. En otros trayectos se especifica el enlace o prolongación del riesgo Liorna-Pisa, que también aparece como Liorna-Florencia en ocasiones. Hemos de subrayar, además, los dos casos encontrados de aseguramiento en Burgos de pólizas sobre el trayecto Lisboa-Liorna y Lisboa-Liorna-Civittá Vecchia. En fin, para que el lector tenga a la vista el contenido de estas 37 pólizas suscritas en Burgos sobre la trayectoria italiana, le ofrecemos a continuación un cuadro esquemático de las mismas:

(14) Arch. Consulado de Burgos. Leg. 52

FECHA	ASEGURADOR	TRAYECTO	CARGA	Precio	Valor ducados
20- 6-1565	Bernardo de Castro .....	Liorna, Cádiz, Sevilla .....	—	13 por 100	15 d.
2- 8-1565	Melchor Astudillo .....	Sevilla, Liorna .....	Lana .....	10 »	6.000
2- 1-1566	Francisco Maluenda .....	Cádiz, Liorna .....	Grana .....	10 »	800
15- 9-1565	Lope Rodríguez Gallo .....	Sevilla, Pisa .....	Lana .....	9 »	1.000
6- 9-1565	Idem .....	Idem .....	Idem .....		10.000
9-11-1565	Alonso de Castro .....	Lisboa, Liorna .....	Azúcar, marfil .....	10 »	800
12-11-1565	Idem .....	Sevilla, Liorna .....	conservas porcelanas, lienzos .....	10 »	100
25-10-1565	Luis de Castro .....	Idem, Civittá Vecchia .....	Cochinilla .....	9 »	2.800
21-10-1565	Lope Rodríguez Gallo .....	Sevilla, Liorna, Pisa .....	Lana .....	9 »	900
6-11-1565	Idem .....	Idem .....	Idem .....	9 »	150
1-11-1565	Idem .....	Idem .....	Idem .....	9 »	7500
10- 1-1566	Idem .....	Cartagena, Liornia .....	Idem .....	6 »	1400
14-11-1566	Idem .....	Sevilla, Liornia .....	Idem .....	9 »	1650
3- 1-1566	Idem .....	Cádiz, Liornia, Pisa .....	Idem .....	9 »	500
26- 1-1566	Jerónimo Salamanca .....	Alicante, Liornia, Pisa .....	Reaseguro .....	60 »	200
27-10-1565	Lope Rodríguez Gallo .....	Cartagena, Liornia, Pisa .....	Lana .....	6 »	3.000
24-12-1565	Francisco Maluenda .....	Cádiz, Liorna, Nápoles, Mesina .....	Reaseguro .....	13 »	600
31-10-1565	Lope Rodríguez Gallo .....	Sevilla, Liorna, Pisa .....	Lana .....	9 »	6050
26-10-1565	Luis Castro .....	Cartagena, Liorna .....	Idem .....	6 »	6400
4- 2-1566	Herederos Cristóbal Avila .....	Idem .....	Reaseguro .....	6 »	600
21- 1-1566	Lope Rodríguez Gallo .....	Cádiz, Liorna, Pisa .....	Lana .....	9 »	6.700
12- 1-1566	Idem .....	Cartagena, Liorna, Pisa .....	Idem .....	6 »	1.350
4- 1-1566	Idem .....	Cádiz, Liorna, Pisa .....	Guadamecís .....	10 »	100
12- 1-1566	Luis de Castro .....	Idem .....	Cueros .....	10 »	600
3- 1-1566	Idem .....	Cartagena, Liorna, Pisa .....	Lana .....	6 »	4.100
15- 1-1566	Xbal. Alonso Cerezo .....	Cartagena, Liorna, Florencia .....	Idem .....	6 »	375
6- 1-1566	M. y G. de Astudillo .....	Cartagena, Liorna, Pisa .....	Idem .....	6 »	3.500
9- 1-1566	Xbal. Alonso Cerezo .....	Idem .....	Lana .....	9 »	1.000
8- 1-2566	Andrés Pino .....	Sevilla, Liorna, Mesina .....	Reaseguro .....	55 »	50
9- 3-1566	Bernardo Castro .....	Génova, Cádiz .....	—	8 »	400
23- 3-1566	Idem .....	Liorna, Cádiz, Sevilla .....	Sedas .....	9 »	500
4- 4-1566	Idem .....	Idem .....	—	8 »	400
23 4-1566	Luis de Castro .....	Idem .....	—	9 »	7.150
29- 4-1566	Idem .....	Cádiz, Liorna .....	Cueros .....	10 »	400
21- 6-1566	Diego Espinosa .....	Liorna, Cádiz .....	Reaseguros .....	20 »	100
28-11-1565	Vicencio Ambrosio .....	Cádiz, Liorna .....	Cochinilla .....	7 »	1.300
29-11-1565	Sebastián Suárez .....	Cartagena, Liorna .....	Lana .....	8 »	700

Total asegurado..... 79.190

Empalmado con el anterior registro oficial del Consulado disponemos del de Juan López de Soto. al parecer de índole privada, el cual comprende (15) unas 1.200 pólizas desde el mes de abril de 1567 al de enero de 1569, y resulta que en todo ese volumen de contratación de seguros marítimos hecho en Burgos no aparece el trayecto italiano más que tres veces, es decir que en Burgos y según ese registro, sólo se hicieron para ese tiempo tres pólizas, las cuales tres no se refieren a mercaderes burgaleses y por eso las colocamos a la cabeza del cuadro II, como expresión de esa escasez de aseguramientos hacia Italia o desde Italia, en una masa tan considerable de seguros hechos en Burgos. ¿Quiére esto decir que en esos años 1567 a 1569 los burgaleses prácticamente no exportaron o importaron nada de Italia o no lo aseguraron? La incógnita queda abierta...

Otro registro oficial de seguros marítimos del Consulado de Burgos (16), nos prolonga la serie desde 1569 a 1571, y dentro de él, es decir de su millar de pólizas registradas, sólo encontramos 32 pertenecientes al trayecto italiano, amparando el tráfico de los mercaderes burgaleses desde Lisboa, Sevilla y Alicante, hasta Liorna y Pisa, normalmente, o hasta Génova, Civittá Vecchia o Roma, en otros contados casos. Llama poderosamente nuestra atención el hecho de que en estos casos no aparezca ni un solo seguro hecho desde Cartagena a Italia, por medio de Burgos o contratado en Burgos. ¿A qué podemos atribuir este hecho, o sea que —según estos registros— desde 1566 hasta 1570 no salga el puerto murciano en estas pólizas? En cambio se afianza ya, desde 1569 la exportación por Alicante. No debemos dejar de subrayar la aparición de un seguro sobre la vida de Martín de Ripalda, estante en Roma, suscrito en 1570, por un plazo de seis meses.

Según los cuadros estadísticos que hemos confeccionado, advertimos para el período de 1565 a 1566 la presencia en el tráfico con Italia de los burgaleses de la dinastía Castro (Bernardo, Alonso y Luis; los Astudillo (Melchor y Gaspar), los Maluenda (Francisco y Martín Rodríguez de Maluenda), Lope Rodríguez Gallo, Jerónimo de Salamanca Santa Cruz, Herederos de Cristóbal Cerezo y Alonso Cerezo, Herederos de Cristóbal de Avila, Andrés Pino, etc.

Poco después, para los años 1569-71, encontramos a Ortega de Burgos, Juan Fernández y Alonso de Castro (asociados); Alonso y Antonio Gutiérrez, los Maluenda citados antes, a Juan y Lope de Gauna y a Alonso de Arlanzón.

No debemos perder de vista a los burgaleses que negocian desde

---

(15) Arch. Consulado Burgos.—Leg. López Soto.

(16) *Idem, ídem.*—Leg. núm. 53.

FECHA	ASEGURADOR	TRAYECTO	CARGA	Precio	Suma asegurada
26-10-1567	Antonio Fonseca	Lisboa (Lagos)-Roma	Palo Brasil	14 por 100	150
26-10-1567	Gaspar Gil	Idem	Ropa india	14 »	300
11-10-1568	J. Ibáñez (Sevilla)	Sevilla, Liornia, Génova	Cueros	10 »	200
1-12-1569	J. Ortega de Burgos	Alicante, Liornia, Pisa	Lana	6,5 »	3 000
2-12-1569	J. Fernández y Alonso de Castro	Belén, Liorna	Ropa India	14 »	400
23-12-1569	Idem	Idem	Ropa india, azúcar	13 »	1.430
23- 1-1570	Seguro vida	Martín Ripalda (Roma)	Vida	3 »	100
27- 4-1570	Al <sup>o</sup> y An. Gutiérrez	Cádiz, Liornia, Pisa	Lana	10 »	4.725
8- 7-1570	Pedro Quincoces	Liorna, Alicante	Cuerdas vihuela	6,5 »	200
12- 6-1570	Al <sup>o</sup> y An. Gutiérrez	Cádiz, Liorna, Pisa	Lana	10 »	2.750
26- 7-1570	J. Fdz y Al. Castro	Lagos, Liorna	Atunes	12 »	1.200
27- 7-1570	Idem	Idem	Idem	14 »	12.000
11- 8-1570	Fr. y Mn. R. Maluenda	Alicante, Liorna, Pisa	Lana	6,5 »	3.600
11- 8-1570	Ortega de Burgos	Idem	Idem	6,5 »	4.025
7- 9-1570	J. Fdez. - Alon. Castro	Lisboa, Lagos, Liorna	Ropa india	13 »	875
7- 9-1570	Idem	Lisboa, Lagos, Roma	Canela	14 »	5.000
9- 9-1570	Ortega de Burgos	Alicante, Liorna, Pisa	Lana	6,5 »	1.000
11- 9-1570	Fr <sup>o</sup> y Mn. R. Maluenda	Idem	Idem	6,5 »	2.700
12- 9-1570	J. Fdz. - Al <sup>o</sup> Castro	Lagos, Liorna, Civittá Vecchia	Atunes	14 »	500
12- 9-1570	Idem	Idem	Canela	13 »	350
12- 9-1570	Idem	Idem	Atunes	14 »	800
18- 9-1570	Fr. y Mn. R. Maluenda	Alicante, Liorna, Pisa	Lana	6,5 »	1300
22- 9-1570	J. Fdez. - Al <sup>o</sup> Castro	Idem	Idem	6,5 »	1850
12- 8-1570	J. y Lope Gauna	Idem	Idem	6,5 »	2850
22- 8-1570	Ortega de Burgos	Idem	Idem	6,5 »	550
9- 8-1570	Idem	Idem	Idem	6,5 »	4200
27- 4-1570	Al <sup>o</sup> y An. Gutiérrez	Cádiz, Liorna, Pisa	Idem	10 »	8.250
12- 8-1570	Alonso de Arlanzón	Alicante, Liorna, Pisa	Idem	6,5 »	400
28- 9-1570	J. Fdez. y Al <sup>o</sup> Castro	Idem	Idem	6,5 »	1400
24- 9-1570	Al <sup>o</sup> y An. Gutiérrez	Cádiz, Liorna, Pisa	Idem	10 »	2700
23- 9-1570	J. y Lope Gauna	Alicante, Liorna, Pisa	Idem	6,5 »	2800
25- 9-1570	Fr <sup>o</sup> y Mn. R. Maluenda	Idem	Idem	6,5 »	3400
11- 9-1570	Al <sup>o</sup> y An. Gutiérrez	S. Lucar, Liorna, Pisa	Idem	10 »	7950
10- 9-1570	Idem	Idem	Idem	10 »	5300
11- 9-1570	Idem	Sevilla, Liorna, Pisa	Idem	10 »	7950

Total asegurado..... 96.205

Portugal (Lisboa, Lagos, Algarbe, etc.) con Italia. En alguna ocasión puede que volvamos sobre ellos.

El registro del Consulado correspondiente a los años 1571-1573, de pólizas de seguros marítimos, nos ofrece ya cerca del centenar de pólizas sobre el trayecto italiano, de las que 56 pertenecen a los mercaderes de Burgos que negocian con Italia en lanas, cochinilla, azúcares, ropa india, atunes, canela, cueros, cañafistola, etc., enviando desde Sevilla y Cádiz unas (lana, cochinilla, cueros) y otras desde Lisboa (atunes, especias, azúcar). Llama nuestra atención el seguro realizado en Burgos por Andrés de Larrea, el 17 de marzo de 1572, desde Cartagena a Palermo, sobre «dineros en reales». Por cierto que es la única vez que aparece el puerto de Cartagena, el cual sigue sin papel en este tiempo y en contraposición a Alicante, que añanza su juego exportador y receptor de algunas de las pocas mercaderías que vemos traer a los burgaleses, tales como rajas de seda florentina, aunque también sale por el mismo puerto alicantino seda en barrilla hacia Liorna o hacia Venecia.

En la iniciación de esta década del 70, es cuando se intensifica el número de seguros sobre la ruta italiana, lo que prueba que se está operando ese cambio de trayectoria a medida que se pierde o se dificulta el mercado flamenco en rebelión. Una veintena de mercaderes burgaleses se desprende de este registro consular de seguros de 1571-73 (17), los cuales intervienen en estos negocios mercantiles, con Italia, que hemos indicado.

El manual del Libro de Riesgos de Alonso de Arlanzón (18), al que nos hemos referido antes y que comprende los años 1573 a 1578, nos muestra ya la abundancia de seguros hechos en la trayectoria Alicante-Liorna-Pisa, por la que se canaliza todo un chorro de exportación lanera. Así vemos que los laneros segovianos Andrés de la Cruz, Juan de la Fuente, Gregorio Suárez, Juan Ruiz de Berreteaga, Cadaval de la Vega, etcétera, aseguran en Burgos sus sacas que se embarcan en Alicante.

El registro de seguros marítimos siguiente (19), que abarca de 1584 a 1588, con un total de unas mil pólizas, contiene 76 suscritas sobre la carrera italiana. El registro siguiente (20), que se extiende entre los años 1587 y 1595, sólo ofrece seguros marítimos para el trayecto marítimo con Italia hasta 1592, quedando el 93 sin representación italiana, así como el 94 y 95, que figuran en este registro, si bien en el siguiente encontraremos algunos seguros para Italia de estas fechas. De modo que en cinco

---

(17) Arch. Consulado Burgos, leg. 44.

(18) Idem, idem, leg. 71.

(19) Idem, idem, leg. 15.

(20) Idem, idem, leg. 3.

años, de 1587 a 1592, aparecen 88 pólizas de seguros suscritas en Burgos para Italia, siendo los años de mayor contratación de este tipo de seguros 1588 y 1589, con 24 y 20 pólizas respectivamente.

El último de estos registros conservados en Burgos (21), contiene otras 400 pólizas, entre las que predominan las relativas al trayecto italiano Alicante-Liorna-Pisa, y no deja de ser curioso que las dos pólizas finales de 17 de mayo y 5 de junio de 1619 (el registro ya de 1594 a este año citado) sean las que Gaspar de Villarán y Pedro Martínez del Campo suscriben para asegurar sacas de lana, navegadas desde Alicante a Pisa. De donde podemos deducir —a base de este registro final de la serie— que la contratación de seguros marítimos hecha en Burgos se extingue con la salvaguarda del tráfico lanero italiano.

Queda otra cuestión por tratar, y es la relativa a los precios de este seguro marítimo hacia Italia, hecho en la plaza de Burgos, cuya evolución recordaremos aquí, tomada de la obra donde hemos hecho el estudio global del seguro burgalés (22).

Los seguros contratados en Burgos para el trayecto marítimo entre Sevilla y el antepuerto florentino de Pisa, se mantuvieron al premio o precio de 10 por 100, entre los años 1565 y 1575, en que predominó la salida de lanas y cueros, cochinilla, etc., por este puerto andaluz, y la recepción en el mismo de sedas florentinas.

La evolución de los premios para el trayecto desde Alicante a Liorna y Pisa, fue como sigue:

1569-1574 : 6,5 por 100

1575-1577 : 7 por 100

1584-1591 : 6 por 100

1592-1593 : 5 por 100

1594-1600 : 4 por 100

Alicante-Venecia, 1575 : 14 por 100

Cartagena-Liorna, 1566 : 6 por 100

Tortosa-Génova, 1565 : 5 por 100 (sube a 7 en 1577)

#### IV.—Tráfico con Italia de mercaderes burgaleses (1565-1619)

Desde luego, no podemos ofrecer al lector todo lo que éste pudiera esperar bajo este ambicioso epígrafe, puesto que las fuentes manejadas no nos presentan volúmenes ni datos cuantitativos suficientes. Por ejemplo,

(21) *Idem, idem, leg. 66.*

(22) Manuel Basas: *El seguro marítimo en Burgos...*, pág. 116 y 119.

los registros de seguros marítimos dicen la materia sobre la que se asegura, pero no la cantidad de la misma, salvo en contadísimas ocasiones. De modo que al referirnos al tráfico con Italia de los mercaderes burgaleses, lo haremos indicando quiénes son los protagonistas de ese tráfico o traficantes, con expresión de los años de actividad exportadora o importadora en esa ruta y las mercaderías sobre las que traficaban.

#### **Alonso Cerezo, Cristóbal**

En 1566 suscribe dos pólizas por un total de 1375 ducados, para exportar sacas de lana desde Cartagena a Florencia.

#### **Alonso San Vitores, Diego**

En 1592, póliza sobre un cargamento de azúcar desde Lisboa a Pisa, por 850 ducados.

#### **Alonso Vega, Juan**

En 1572, envía canela desde Cádiz a Liorna.

#### **Alvarez, Doctor Antón**

Asegura múltiples remesas desde Sevilla y Cádiz a Liorna de cochinilla, azúcar, cueros, cañafistola y atunes. En 1571, una póliza, y seis en 1572. También asegura envíos de atún desde Portugal (Lagos) a Civittá Vecchia y Ripa de Roma.

#### **Arlanzón, Alonso**

Además de las exportaciones de sacas que ya hemos indicado antes, vemos una póliza de 400 ducados en 1570 y otras dos en 1572, que amparan más sacas, enviadas desde Alicante a Liorna y Pisa.

#### **Arriaga, Francisco de**

Tres pólizas de 1586, se refieren a la exportación de lana a Florencia desde Alicante. En 1589, otras tres pólizas por 3.300 ducados, protegen el envío de lana desde el mismo puerto, que hace en nombre de su Compañía.

#### **Astudillo, Melchor y Gaspar**

En 1565, aseguran 6.000 ducados sobre lana exportada a Liorna desde Sevilla, y en 1566, otros 3.500 ducados de otro envío a Florencia desde Cartagena.



**Avila, Herederos de Cristóbal de**

Se reaseguran de un seguro de Cartagena a Liorna, en 1566.

**Avila, Francisco de**

Tres pólizas en 1584; una, en el 86, y otra, en el 82, cubren el riesgo de exportaciones de lana, de Alicante a Florencia.

**Ayala, Antonio de**

Dos pólizas en 1573, sobre lana navegada de Alicante a Pisa.

**Burgos, Juan Ortega de**

Exporta lana a Florencia, la cual aparece asegurada en los registros burgaleses desde 1569 a 1572. En 1569, una póliza de 3.000 ducados; en 1570, cuatro pólizas, por un total de 9.775 ducados; en el 71, una póliza, y en el 72, otra.

**Castro, Alonso de**

En 1565 cubre una póliza desde Lisboa a Liorna, sobre azúcar y marfil y otra el mismo año desde Lisboa a Civittá Veachia, sobre conservas, porcelanas y lienzos. Desde 1569 aparece asociado a Juan Fernández de Castro.

**Castro, Bernardo de**

Dos pólizas, una del 65 y tres del 66, por 8.000 ducados, nos le presentan como importador de sedas florentinas desde Liorna a Sevilla.

**Castro, Herederos de Alonso de**

Y Beatriz de Matanza. Importan 32 piezas de chamelote, desde Liorna a Alicante, en 1585.

**Castro, Hernando de**

Asociado a Gregorio de Miranda. Asegura remesas de azúcar desde Lisboa a Venecia y desde Lisboa, cochinilla, a Alicante.

**Castro. Luis de**

En 1565 y 1566, exporta desde Sevilla y Cádiz a Liorna, cochinilla y cueros, y desde Cartagena, sacas de lana.

**Castro, Juan Fernández de**

Desde 1569 exporta a Italia, asociado con Alonso de Castro, y desde Portugal, ropa india y azúcares. En 1570, aseguraron en dos pólizas un

cargamento de atunes por 12.000 ducados. También envían sacas de lana desde Alicante. Negocian en especias, y así en el mismo 1570 aseguran por 5.000 ducados una cargazón de canela. En 1571 aseguran más azúcar, ropa de la India, almizcle y clavo, desde Lisboa a Liorna. En 1572, siguen asegurando azúcar procedente de Madera; atunes, que mandan desde Lagos a Roma, y en 1573, lana, desde Cádiz.

#### **Cuevas, Francisco de las**

Cinco pólizas, suscritas en 1584, amparan envíos de lana desde Alicante a Pisa.

#### **Curiel, Diego de**

En 1572 asegura lana desde Sevilla a Liorna, y cochinilla, desde Alicante a la misma. En 1573, dos pólizas sobre lana, embarcada en Cádiz para Florencia. En 1587, cochinilla, desde Alicante.

#### **Gauna, Jerónimo y Lope de**

Aseguran sacas de lana, en 1570, desde Alicante, por 5.650 ducados, y desde el mismo punto para Pisa, otras pólizas en 1572 y 1573.

#### **Gutiérrez, Alonso, Andrés y Antonio**

Estos mercaderes burgaleses realizaron una intensa actividad mercantil con Florencia, la cual aparece registrada en los seguros burgaleses desde 1570 a 1591. Así, en 1570 encontramos siete pólizas, por un total de 39.325 ducados, sobre remesas de lana desde Cádiz a Liorna y Pisa. Otras cinco pólizas en 1572, se refieren a envíos de cañafistola, azúcar y cochinilla, y prosiguen las sacas de lana. En 1573, aseguraron desde Alicante a Venecia y Liorna, dos envíos de seda en barrilla. En 1584, dos pólizas sobre lana, y otra, desde Sevilla, sobre cueros de India; otras dos en el mismo año, sobre sacas de lana. En 1585, aseguran cochinilla y azúcar; en el 86, tres pólizas sobre lana, desde Alicante a Pisa; en el 87, seis pólizas sobre lana para el mismo trayecto; en el 88, dos pólizas sobre lana; otra desde Lisboa, sobre azúcar, por 2.300 ducados, y desde el mismo punto y destino, otra póliza de 450 ducados sobre perlas. En 1589, envían desde Oporto a Italia azúcar; en 1590, dos pólizas sobre rabas, pimienta, por 1.400 ducados, y otra sobre sedas chinas, por 300 ducados, en 1591, año en que aseguran en otras dos pólizas 3.000 ducados sobre sacas de lana, desde Alicante a Pisa,

### **Gutiérrez, Diego**

En 1595 empieza su actividad exportadora (asegurada en Burgos) desde Alicante a Pisa, por Liorna. Envía normalmente lana, pero a veces también cochinilla; seis pólizas, en el 95; tres, en el 96; tres, en el 97, y seis en el 98.

### **Lago, Juan de**

Asociado a Pedro de Porres, exportan lana desde Alicante en 1572 y 1573.

### **Larrea, Andrés de**

Llama nuestra atención el seguro contratado y registrado el 17 de marzo de 1572 por este mercader burgalés, sobre «dinero en reales», enviado desde Cartagena a Palermo, Otras tres pólizas de 1572 y 1573, se refieren a seguros sobre cochinilla enviada de Cádiz a Liorna.

### **Maluenda, Francisco**

Asociado a Martín Rodríguez de Maluenda. En 1566 envían grana desde Cádiz a Liorna. En 1570, sacas de lana desde Alicante a Pisa, sobre las que aseguran, en cuatro pólizas, 11.000 ducados. En 1571 aseguran lana, así como en el 72, año en el que importan rajas de Florencia. Este mismo año aseguran en cuatro pólizas, desde Lisboa a Pisa, azúcares, ropa de la India, etc. En 1573, lana desde Alicante.

### **Maluenda, Luis Alonso de**

En 1587 importa rajas florentinas desde Liorna a Alicante.

### **Maluenda, Francisco**

Asociado a Pedro de Montoya y desde 1584 a Pedro de Maluenda exportan sacas de lana desde Alicante y, una vez, desde Tortosa a Florencia. También desde Lisboa envían seda china en balas, tasadas en 900 escudos de oro.

### **Moneda, Juan Bautista de la**

Su actividad mercantil con Florencia se extiende desde 1584 a 1605, tal como aparece reflejada en los registros de seguros burgaleses. Hasta 43 pólizas hemos contado, suscritas en estos años a favor de este mercader burgalés que exporta siempre sacas de lana y siempre por el mismo trayecto Alicante-Liorna-Pisa. Los años de mayor apogeo parecen ser 1591, en que hace seis seguros por 5.100 ducados, y 1592, en que asegura

18.000 ducados en nueve pólizas. Hay años como 1603, en que sólo él es el que aparece en el registro del Consulado como único asegurador.

**Peñaranda, Juan de**

En 1586 y 87, asegura lana desde Alicante a Pisa.

**Presa, Francisco de la**

Dos pólizas en 1572, aseguran envíos de cochinilla a Liorna desde Alicante.

**Peso, García del**

Entra en el tráfico italiano a última hora o en la última fase del mismo, considerada desde Burgos. Aparecen seguros suyos desde Cádiz a Pisa, sobre sacas de lana, en 1597 y 1598. A partir de 1599, exporta lana desde Alicante. En 1600, contrata ocho pólizas y otras tres en 1601. Hay un lapsus después y volvemos a ver otra póliza para el mismo trayecto, en 1607.

**Quincoces, Pedro**

Importa en 1570, desde Liorna a Alicante, unas cuerdas de vihuela por 200 ducados de seguro. En 1572, desde Sevilla y desde Alicante, en sendas pólizas, asegura envíos de lana a Pisa.

**Rodríguez Gallo, Lope**

Es este uno de los más importantes exportadores de lana en la media-nía del siglo XVI. En 1565 asegura 32.150 ducados en diez pólizas, sobre sacas en Sevilla, Cádiz o Cartagena, para Florencia. En 1566, asegura otros 7.950 ducados, en dos pólizas sobre lana, embarcada en Cádiz y Cartagena. Otra póliza de 100 ducados, de este mismo año 66, protege un envío de guadamecís desde Cádiz a Italia.

**Salamanca, Diego**

En 1584 encontramos una póliza suya en los registros de Burgos, por un envío de lana desde Alicante a Liorna, Luego, en 1591, vemos otras cuatro pólizas sobre lo mismo, por 6,400 ducados.

**Salamanca, Jerónimo de**

Asociado a Francisco de Arriaga. En 1584 envían azúcar desde Motril a Liorna y lana desde Alicante al mismo destino italiano. En 1585, exportan 11 barriles de cochinilla de Alicante a Pisa. En 1586 y 87 aseguran importaciones de rajas florentinas a Sevilla y Alicante.

### **Salamanca, Pedro**

Una póliza suya en 1573, se refiere a un envío de lana desde Alicante a Pisa.

### **Salinas, Alonso de**

Asegura envíos de lana de Alicante a Pisa en 1572 y en 1584.

### **Torre, Gabriel de la**

Otro gran exportador lanero burgalés que entra en el tráfico italiano, según los registros de seguros burgaleses, en 1584 y continúa hasta 1589, en que le vemos asociado a su probable hijo Gabriel de la Torre Ayala, el cual, a veces, firma también Gabriel Ayala, especialmente en las pólizas de 1595 y 1596.

En 1587 aseguró 6.250 ducados, en cuatro pólizas; en 1588 aseguró la importante cifra de 15.200 ducados, en dieciocho pólizas; en 1589, otros 12.600 ducados, en catorce pólizas; en 1590, la suma de 18.300 ducados, en once pólizas; todas ellas sobre sacas de lana, embarcadas desde Alicante a Liorna y Pisa. En 1595, Gabriel de la (Torre), Ayala, asegura dos pólizas sobre la misma carrera, y una más en 1596.

### **Vallejo, Herederos de Bernardino**

Y Ventura del Castillo, asociado. Una póliza de Alicante a Pisa, sobre sacas de lana, en 1572.

### **Vallejo Capacho, Juan**

Dos pólizas, una en 1610 y otro en 1614, aseguran envíos de lana de Alicante a Pisa.

### **Yillarán, Gaspar de**

Asociado a Pedro Martínez del Campo. Son los que cierran el último registro de seguros del Consulado de Burgos con dos pólizas sobre lana, exportada de Alicante a Liorna y Pisa en 1619.

## **V. Mercaderes de Burgos en Florencia**

A lo largo de este recorrido que llevamos hecho, queda bien patente el nexo económico entre las plazas de Burgos y Florencia. Si la lana y los seguros marítimos que cubren su navegación hacia Italia, constituyen un sector importante de la negociación y contratación burgalesa, así como la importación de algunos productos florentinos, especialmente sus famosas

rajas o sedas, lógico es pensar que el mercader de Burgos tenía que enlazar en la capital del Arno con factores y agentes desplazados allí. Por eso, para cerrar este boceto de relaciones económicas entre Burgos e Italia, o más concretamente con Florencia, debemos de indicar quiénes eran algunos de estos mercaderes burgaleses establecidos en la plaza florentina, sin ánimo, desde luego, de agotar la materia y ofreciendo los datos que nosotros hemos ido allegando.

#### **Alonso San Vitores, Diego**

En 1584 fue a Florencia por encargo de los Maluenda, a fin de averiguar lo gastado por Pedro de Montoya, socio de los citados mercaderes burgaleses, desplazado en esta fecha de la firma en Italia (22).

#### **Astudillo, Melchor**

Estaba en Florencia en 1567. Antes estuvo en Burgos (hacia 1550) y luego volvió a ella, también, ocupando cargos en el Consulado. Era hijo de Lesmes de Astudillo y Mencía de Paredes. Casó en 1568 con su prima Beatriz de Astudillo. Su hermano Gaspar de Astudillo negoció en Sevilla y luego estuvieron asociados.

#### **Astudillo, Lesmes**

Hermano de Melchor y Gaspar de Astudillo. Aparece en Florencia, asociado con Antonio de Salazar, hacia 1570, en que ya les envían, poco después (1573), sacas de lana, Antonio de Quintanadueñas y otros mercaderes de Burgos. Antonio Salazar, operaba en Burgos, y Lesmes de Astudillo, en Florencia. En el archivo Ruiz hay cartas de Lesmes escritas desde Florencia, donde gozaba de buena reputación (23).

#### **Astudillo, Baltasar**

Estuvo también en Florencia, desde donde negoció en lanas de Antonio de Quintanadueñas. Hay cartas suyas escritas desde allí en 1600 y 1601 (24).

#### **Burgos, Bautista de**

En 1573, le enviaba sacas de lana a Florencia el mercader burgalés Alonso de Arlanzón. Debíó de ser un importante mercader, establecido

(22) F. Ruiz Martín. Ob. cit. Carta núm. 384.

(23) Idem, ídem, ídem. «Lo que yo puedo decir a v. m. es que el de acá (Lesmes de Astudillo) está en bonísimo crédito y con opinión de rico y anda siempre sobrado, que es buena señal, y sabe bien lo que negocia...» (Baltasar Suárez a Simón Ruiz, Florencia, 11-XI-1582). Carta núm. 254, pág. 204.

(24) Idem, ídem, ídem. Cuadro estadístico de cartas.

tanto en Florencia como en Milán. De él se conserva en el Archivio di Stato di Firenze, un «Manual del Libro Grande»; es decir, un libro de su contabilidad, que comprende operaciones entre el 25 de abril de 1580 al 22 de julio de 1591 (25).

#### **Castro, Gabriel de**

Estaba en Florencia hacia 1565, quizá asociado o negociando con los herederos de Nicola César de Ricasolo. Era enlace con su hermano Luis de Castro, que enviaba cochinilla desde Sevilla a Liorna.

#### **Castro, Jerónimo de**

Sabemos que andaba por Florencia en 1567.

#### **Arriaga, Martín de**

Receptor en Florencia, hacia 1548, de las sacas de lana «negra» que le enviaba el mercader burgalés Gregorio de Mena

#### **Gutiérrez, Andrés y Antonio**

Fue una de las casas burgalesas más arraigadas en Florencia y que más traficó, según lo ya expuesto al hablar de exportación y seguros marítimos con Italia. Nuestras noticias llegan hasta 1581, en que vemos a los Gutiérrez en Florencia, recibiendo expediciones de cochinilla.

Hacia 1548 encontramos la compañía formada en Burgos por los hermanos Alonso y Andrés Gutiérrez. El primero estaba casado con Elena Ayala, en la que tuvo a Antonio Gutiérrez. Pero Andrés y Alonso tenían otro tercer hermano llamado Antonio. Enlazaron con los Maluendas, al casarse Isabel de Maluenda con el citado Andrés Gutiérrez. El que actúa en Florencia es fundamentalmente Antonio.

En el archivo de Simón Ruiz hay una abundante correspondencia de Antonio Gutiérrez, desde Florencia a Medina del Campo: 32 cartas, escritas desde 1586 a 1592 (26). Los Gutiérrez fueron destinatarios de envíos de pimienta portuguesa, cuando el centro distribuidor de Amberes descendió hacia el Sur (27).

#### **Lago, Juan de**

Este mercader burgalés fue el mayor corresponsal de Simón Ruiz desde Florencia, a quien escribió 67 cartas entre 1581 y 1587, recibiendo,

(25) Idem, idem, idem, pág. CXVII.

(26) Idem, idem, idem, cuadro general de cartas.

(27) Idem, idem, idem, pág. CXXIX, carta 474.

a su vez, otras 50 entre los mismos años. Estas cartas, a juicio del profesor Ruíz Martín, que las ha leído, (28) son un modelo de mesura, información y honradez profesional. No fue este mercader un negociante de primera fila, pero se ganó fama de honesto y cabal. En Florencia trabajaba para la compañía de Salamanca y Arriaga; para Jerónimo de Salamanca y para Juan de Castro, en Toledo, posiblemente también mercader de Burgos, con el que tuvo después (hacia 1590) una razón social en la Corte. Por esta misma fecha negoció con Bernardino de Isunza, Juan Bautista de la Moneda (gran exportador de lanas a Florencia, según hemos visto), con Juan de Lago, hijo, y con Andrés Marrínez de la Moneda.

#### **Maluenda-Montoya-Maluenda**

Fue la más poderosa firma burgalesa asentada en Florencia, con ramificaciones o casas en Venecia y Roma, pero no hay más que una carta de 1584, escrita a Simón Ruíz, por la rivalidad existente entre éste y los poderosos mercaderes paisanos.

En 1580, Pedro de Montoya y Pedro de Maluenda escribieron a Simón Ruíz dándole cuenta de esta nueva firma asociada y ofreciéndose al de Medina del Campo (29). Más adelante, en 1584, Montoya se vió desplazado de la sociedad «Francisco de Maluenda y Pedro de Montoya», transformada en 1580 en «Pedro de Montoya y Pedro de Maluenda», para convertirse en «Francisco y Pedro de Maluenda», en adelante. Montoya había hecho cuantiosos dispendios (54.000 ducados), invertidos en adquirir una finca y otros gastos fastuosos. Para arreglar este enojoso asunto fue enviado Diego Alonso de San Vitores a Florencia, según queda dicho (30).

#### **López Gallo, Alonso**

Este mercader o factor burgalés estuvo en Florencia, que sepamos, en 1547 y 1567.

#### **Moneda, Annrés y Francisco de la**

Fueron corresponsales y quizá factores en Florencia, de Juan Bautista de la Moneda, hacia 1595.

#### **Polancos**

Luciano Huidobro afirma en uno de sus trabajos (31), que esta estirpe mercantil burgalesa tuvo abierta casa de comercio en Florencia. Como

---

(28) Idem, idem, idem, pág. X.

(29) Idem, idem, idem, carta núm. 71.

(30) Idem, idem, idem, carta núm. 375.

(31) Bol. Inst. Fernán González, núm. 95, pág. 79. Nota.



no precisa nada más, nosotros lo recogemos por sí puede comprobarse en su día. Puede que fuera anterior a esta época en que nosotros nos movemos, en la segunda mitad del XVI.

### Salinas, Alonso de

Asociado a Diego de la Torre. En 1584 ofrecieron a Simón Ruíz la casa abierta en Florencia (32), para hacer los negocios de la compañía burgalesa de Francisco de Salinas y Juan Ortega de la Torre, sus padres respectivos. De ellos hay tres cartas en el Archivo Ruíz, entre dicho año y el 86. Diego de la Torre pasó en 1585 a una nueva casa abierta en Plascencia (33).

---

(52) «Aviendo avierto casa de negocios en esta plaza para en ella açer los de los Sres. Francisco de Salinas y Juan Ortega de la Torre, nuestroe padres, y son obligacyon de entrambos y con comodidad bastante para dar recado a cualquier suerte de negocio de mercaderías y cambios que nos fuere cometido por amigos y señores maestros. Y teniendo a v. m. por tal, nos a parecido dar noticia a v. m., ofreciéndonos a servirle en lo que quisiere mandarnos, que tornemos en particular favor la ocupación que v. m. nos diere. Y porque v. m. tenga entera noticia y conocimiento de nuestras letras de mano propia, ha firmada ésta, que a qualquiera de las quales, solas, a de dar v. m. cumplimiento en los negocios desta casa, que corren en nombre de Alonso de Salinas y Diego de la Torre, que le será a v. m. aviso.

Cochinilla vale 17 l., tiempo el año; açucares, 17 ds., y las demás suertes al respecto; pimienta, 53 ds.; lanas estan «en raçonables precios, aunque no se haçe nada. Cambiase: Leon, 99 2/3; Visançon, 102 2/3; Madrid, 430: febrero, 432».

Estos bersos son de mano de my, Diego de la Torre, que le será a v. m. aviso y se a de dar cumplimiento, como arriba se dice.

Por estos bersos abran vs. ms. noticia de la mano de mi, Alonso de Salinas».

(Ruiz Martín: Ob. cit. carta núm. 395, págs. 349-350).

(33) Idem, idem, idem.